

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

211028

Document Date 26.03.2021
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Felix Zinner
Phone 07175-92 18 13
E-Mail

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:
NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 4000001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 01.04.2021

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Bearing Races	18.720	13	962	1.287

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500038780

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42006503	1.440	NRB/1187/20-21
2	42006504	1.440	NRB/1187/20-21
3	42006332	1.440	NRB/1129/20-21
4	42006333	1.440	NRB/1129/20-21
5	42006334	1.440	NRB/1129/20-21
6	42006350	1.440	NRB/1129/20-21
7	42006351	1.440	NRB/1129/20-21
8	42006352	1.440	NRB/1129/20-21
9	42006353	1.440	NRB/1129/20-21
10	42006298	1.440	NRB/1088/20-21
11	42006299	1.440	NRB/1088/20-21
12	42006300	1.440	NRB/1088/20-21
13	42006575	1.440	NRB/1218/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18720

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 13

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 08/04/21

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 73026 Modugno (BA)

08 APR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Page
1/3

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

002 Roller Bearings	17.600	11	1.870	2.134
---------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42006771	1.600	NRB/1248/20-21
2	42006811	1.600	NRB/1248/20-21
3	42006812	1.600	NRB/1248/20-21
4	42006824	1.600	NRB/1248/20-21
5	42006825	1.600	NRB/1248/20-21
6	42006853	1.600	NRB/1273/20-21
7	42006854	1.600	NRB/1273/20-21
8	42006855	1.600	NRB/1273/20-21
9	42006856	1.600	NRB/1273/20-21
10	42006880	1.600	NRB/1273/20-21
11	42006881	1.600	NRB/1273/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 11
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/11/21
Firma

003 Roller Bearings	12.000	10	850	1.090
---------------------	--------	----	-----	-------

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42006507	1.200	NRB/1187/20-21
2	42006508	1.200	NRB/1187/20-21
3	42006509	1.200	NRB/1187/20-21
4	42006531	1.200	NRB/1187/20-21
5	42006532	1.200	NRB/1187/20-21
6	42006558	1.200	NRB/1187/20-21
7	42006623	1.200	NRB/1218/20-21
8	42006624	1.200	NRB/1218/20-21
9	42006625	1.200	NRB/1218/20-21
10	42006626	1.200	NRB/1218/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 10
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/11/21
Firma

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	48320	34	3.682,00	4.511,00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via ... 12000 Modugno (BA)

08 APR 2021

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einsehen unter www.mugete.de

Page
2/3



Basierend auf Kundenaufträge 211329.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

KUEHN+MAGEL S.r.l.
Via dei Cicchi 1, 70026 Modugno (BA)

08 APR 2021

"Ricevuto per il conto"
verifica sull'identità e qualità

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-003052 vom 29.03.2021



21-003052

Ludwigsburg, 29.03.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brackhofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.04.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brackhofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.03.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 211026 211028	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 13 11 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.585
		15 Umfang cbm	
Summe:		35,00 COLLI	4.585,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brackhofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCIALBANK
Konto: 050154066000
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

Gut 21-003052 empfangen am
Reception des marchandises le
Datum / Date
KUERNER-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini
1-70026 Modugno (BA)
08 APR 2021
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità"